

吉野年公若之傳

深川邑
相村河五秀地
波戸弥吉方
吉野年告平

洋学文庫
文庫8
C 206



余一日讀韓文有感張藉之為人心竊以為今也才
逢奎運煥發之聖世無戶不流無人不學可謂旺
矣然邇邇之四千萬之多不盲者何限慷慨泣下
悲憤氣揚偶有叩門投刺者延之坐則氏青野名
聿乎容只魁偉一盲人也余問曰吾子何為者曰僕
以旅枝為業周游天下就矚紳士生叩斯道且借其
輝亮以集餘生者余聞之惘然謂曰古來盲之而好
學者有之雖焚兩目不見物之人而愛書翫画者未之
有也夫畫画之妙味眼明而后可味之而已矣氏盲而為
之蓋心明而知之乎爰則莫明治之張藉乎嗚乎盲之
而有其况不盲者乎於是乎余之慷慨者悲憤者殆
雲消霧散明治真其聖代矣乎氏笑而不答名

爾未數叩余之門一日留余曰僕不肖少而失明豈
無傳芳於子孫者乎幸酸經艱難聞深天下十有
餘年予今矣所取唯一誠是也足以子為精神之生
所愛顧恩賜之書蓋積為堆豈不榮乎予僕不忍
私此榮芬將永傳之子孫君冀記僕之所經歷則望
外之幸也余曰諾哉乃作之傳青野氏年平者不總國
者取郡金江津村人也父曰中西五平其次男也母淺
野氏以嘉永五年三月八日生金江津村生而解
而未榮瓜々聲眾以為死胎分身也已而呱々聲徹屋
外云性活潑豪俠嘗試游泳於某池探溺水底觀
者驚慌狼狽極之又嘗攀喬木探墜數十尋之不
傷人視消魄飛顏色自若其豪勝總是類也年弱

冠嗣青野氏冒其姓性好學就某氏攻漢學十有八不
幸患眼其翌年失明焉予當時使我邦之文化如英
國安知無盲大臣乎書至此未嘗含筆而不嘆也此是
氏以為我邦神國而我 皇上神胤也苟皇國之臣
民而食皇國之粟者不宜忘敬神忠君之大義也
忘此大義者不敬不忠之罪人矣雖不幸失明為
所棄亦宜精神以盲癡為失孝親而不忠君者鮮
矣敬神而不忠 神怒者鮮矣我應為祈宜神官
節敬神之誠意既決有阻碍而不果焉中心不安
有罹刑辟之恩尋更深金風戾々木落悽愴一穗孤
燈欲滅亦明回想既往推測將來感懷翹集胸臆欲
眠不能眠適有笏卷之斷統徹耳系一邦俗盲者以指技為業夜間吹笛以賣業

其聲悲哀踞胆徹骨噫我亦不得深夜不吹笛乎
流涕淋漓幾絕者數矣已而亦憤曰大丈夫豈可碌
之類人坐食乎不宜不薄獨立獨行之策何業之
責賤抱之為折技亦可意始艾有村有玄石者以
折技為業性溫厚萬寶也一日借之曰僕不幸失明
不能就有為之業於是上京將改折技之業足下為
僕福利害玄石曰吾子既天意奈何讓於之有能
發上京供業不可不費數年之歲月余養吾子可
授一秘術解得此秘術則摩肩接踵可至不肯懷
老子也氏稱曰足下祇傳此秘法則百年之供困也
玄石喜授之果如其言摩肩接踵得其所矣於
是告之於兩親辭膝下上京實明治五年也學鍼
術於忍田某專研其業明治六年娶妻增尾氏於
是當高獲數百金明治十二年春罹祝融之災家財
敗蕩盡其歲十月妻增尾氏盜焚蓋棺先是奉二
女前後逢悲酸之厄不知所為批女岳父翌年渡投
賢營商一日為人所誑游不夜城裡明眸皓齒為我
聞命廿七日呈媚尚且恐不及也於是凡雨之夜往
有荒雪之日往存流連荒亡於投三百金購娼為妻
雖然被素狐狸如志冥無偽魔游右郎實為甜
黃金耳已甜盡香餌忽露狐狸之冥相固其冥也
是以僅旬日奪金若干之命晦蹤不知所之走人索
之不及於是殆知為彼所盡惑不敢有悔色拍手曰
我悟矣我聞之不可人無所信無所信則易迷所

以我有今日是也然崇梓黑往派之教旨云後有
人告彼娼之所居往菴之曰汝自今宜改爰就正道
否則意有悔我為汝所往惑者却為今日立志之息
因笑我豈尤汝乎苦說懇諭彼泣涕有愧色云此
事蓋基心主而體肅也迷則亂使心悟則心使融
之教旨乎後明正四年取殿探氏携手周游天下傳節上
毛守香保伊香保著名之靈場而其為地數重岩崩
崖冢之是以街路高低石以為階夜虫貝眼者偶
蹉跌况於盲者乎氏蹶倒折石臂苦痛甚或告之
曰前橋有櫻井國乎以整骨有名吾子其就之可
求治於是於前橋就國乎求治僅々週歷而瘥乃
投金若干謝之國乎不受強之再三益固辭曰

匠仁術豈可棄博愛之心乎吾子之誠心勝受百
金之謝請以其金充旅費言出忠實乃依或又裁
書云謝且曰先生之博愛天下所希是也宜乎名
匠治國先生之智乎先生為盲者莫愛一揮灑
國乎辭曰余無書乎汝川有籃園先生者碩學
歷一古博愛之名溢于天下蓋就之煩一揮毫於是
甲先生之門禮乞揮毫先生諾之賜額面弋全紙
六額面書一反望二勉強三天運全紙中有詩曰
佳况神智有萬樹悉成兵好是盲香餌滄溟
鉤巨鯨蓋有所擬矣過賞不敢當不宜無所服
膏先生之賜也大夫於是乎莽憤曰鳩集雜新之

元勳及天下碩學之書畫以傳之於在在亦曾與
裨益于在教偶供史館副憲裁重野安釋先生
未浴于香山得堯口先生之次賜畫後游東京
松先生之筆情渴辱賜定是加之賜盲於眼
明於心六字之書且題曰取韓文意以贈青野
幸平豈不感激乎復訪中村敬字先生於江
戶川第先生書心有天眼之四字賜焉嗚呼三
先生者以文學木鐸藝苑領袖之重辱愛二盲
者如此以故縉紳先生不悟賜書畫者職三先
生愛顧之深是田今也維新之之勳天下之碩
學而不賜書及畫者幾希矣竟壁之後供
聖天子乙夜之覽而後有之於剞劂得以于在
盲者之宿志於是乎成矣言悉也於肺肝回李
曰余書氏之未歷不勝感激將刳目是將去之
成績氏其勉旃

田大居士佐藤晉撰



